

ΟΛΟΙ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΛΑΒΟΥΝ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΕΡΙΘΑΛΨΗΣ ΣΤΗΝ ΠΟΛΗ ΤΗΣ ΝΕΑ ΥΟΡΚΗΣ:

Συχνές ερωτήσεις για τους μετανάστες Νεοϋορκέζους

Κάθε Νεοϋορκέζος έχει δικαίωμα σε ποιοτική υγειονομική περίθαλψη, ανεξάρτητα από το καθεστώς μετανάστευσης ή την ικανότητά του/της να πληρώσει. Φροντίστε τον εαυτό σας και την οικογένειά σας και λάβετε τις υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης που χρειάζεστε. Πολλές υπηρεσίες της πόλης, συμπεριλαμβανομένης της υγειονομικής περίθαλψης και των κοινωνικών υπηρεσιών, είναι διαθέσιμες για όλους τους Νεοϋορκέζους, ανεξάρτητα από το καθεστώς μετανάστευσης.



ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΥΓΕΙΑΣ

Σε ποια προγράμματα ασφάλισης υγείας μπορώ να κάνω εγγραφή;

Οι μετανάστες Νεοϋορκέζοι έχουν πολλές επιλογές ασφάλισης. Τα παιδιά στην Πολιτεία της Νέας Υόρκης μπορούν να έχουν ασφάλιση υγείας, ακόμη και αν δεν διαθέτουν έγγραφα νομιμοποίησης. Το Υπουργείο Υγείας και Ψυχικής Υγιεινής της Νέας Υόρκης (NYC Department of Health and Mental Hygiene) διαθέτει πιστοποιημένους συμβούλους για την υποβολή των σχετικών αιτήσεων (Certified Application Counselors) που μπορούν να σας βοηθήσουν να μάθετε εάν πληροίτε τις προϋποθέσεις και πώς να κάνετε εγγραφή για ασφάλιση υγείας. Για περισσότερες πληροφορίες, καλέστε στο **311**, στείλτε το μήνυμα κειμένου «CoveredNYC» στο 877-877 ή επισκεφτείτε τον ιστότοπο nyc.gov/health/healthcoverage.

Εάν επισκέπτεστε το NYC Health + Hospitals, ζητήστε έναν οικονομικό σύμβουλο (Financial Counselor) για να σας βοηθήσει να αποκτήσετε ασφάλιση υγείας. Να θυμάστε ότι έχετε το δικαίωμα να λαμβάνετε υπηρεσίες στη γλώσσα της προτίμησής σας, συμπεριλαμβανομένων γραπτών μεταφράσεων και προσωπικής ή τηλεφωνικής διερμηνείας.

NYC CARE

Δεν δικαιούμαι ασφάλιση υγείας. Πώς μπορώ να λάβω υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης;

Το NYC Care είναι ένα πρόγραμμα πρόσβασης σε υγειονομική περίθαλψη που παρέχει υπηρεσίες με χαμηλό ή μηδενικό κόστος σε Νεοϋορκέζους που δεν μπορούν να λάβουν ή να πληρώσουν για ασφάλιση υγείας. Το NYC Care **δεν** είναι πρόγραμμα ασφάλισης υγείας. Ωστόσο, εάν έχετε NYC Care, μπορείτε να λάβετε μια κάρτα μέλους για να αποκτήσετε πρόσβαση σε υπηρεσίες υγειονομικής περίθαλψης, να επιλέξετε τον δικό σας πάροχο υγειονομικής περίθαλψης και να λάβετε φάρμακα χαμηλού κόστους. Το NYC Health + Hospitals παρέχει όλες τις υπηρεσίες NYC Care.

Πόσο κοστίζει το NYC Care; Πώς μπορώ να κάνω εγγραφή στο NYC Care;

Οι υπηρεσίες υγείας NYC Care παρέχονται με χαμηλό ή μηδενικό κόστος, ανάλογα με το μέγεθος του νοικοκυριού και το εισόδημά σας. Για να κάνετε εγγραφή στο NYC Care, καλέστε στο 646-NYC-CARE (646-692-2273) ή ζητήστε να συναντήσετε έναν οικονομικό σύμβουλο σε οποιαδήποτε εγκατάσταση NYC Health + Hospitals. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε τον ιστότοπο nycare.nyc.

ΠΕΡΙΘΑΛΨΗ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ ΓΙΑ ΝΕΟΪΟΡΚΕΖΟΥΣ ΠΟΥ ΔΕΝ ΕΧΟΥΝ ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΥΓΕΙΑΣ

Δεν έχω ασφάλιση υγείας αλλά χρειάζομαι επείγοντως περίθαλψη. Πώς μπορώ να πληρώσω για αυτήν;

Το Emergency Medicaid βοηθά τους Νεοϊορκεζούς χωρίς έγγραφα νομιμοποίησης και τους προσωρινούς μετανάστες χαμηλού εισοδήματος να πληρώσουν για τη λήψη υπηρεσιών υγειονομικής περίθαλψης σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Οι μετανάστες Νεοϊορκεζοί που πληρούν τις προϋποθέσεις για το Emergency Medicaid μπορεί επίσης πληρούν τις προϋποθέσεις του NYC Care για την κάλυψη του κόστους υπηρεσιών μη έκτακτης ανάγκης, όπως επισκέψεις στον ιατρό τους και για την αγορά των φαρμάκων τους.

Μπορείτε να κάνετε εγγραφή στο Emergency Medicaid οποιαδήποτε στιγμή σε περίπτωση μελλοντικής έκτακτης ανάγκης. Εάν επισκεπτεστε το NYC Health + Hospitals, ζητήστε έναν οικονομικό σύμβουλο που μπορεί να σας βοηθήσει να κάνετε εγγραφή. Μπορείτε να λάβετε επείγοντως περίθαλψη σε οποιοδήποτε νοσοκομείο της πόλης της Νέας Υόρκης, ανεξάρτητα από το καθεστώς μετανάστευσης ή την ικανότητά σας να πληρώσετε. Για περισσότερες πληροφορίες, καλέστε στο **311** ή στείλτε το μήνυμα κειμένου «CoveredNYC» στο 877-877.

ΧΡΕΩΣΗ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ

Τι είναι ο κανόνας χρέωσης του δημοσίου; Χρησιμοποιείται ακόμα;

Τον Αύγουστο του 2019, η κυβέρνηση του Τραμπ ανακοίνωσε έναν νέο κανόνα χρέωσης του δημοσίου. Πρόθεση του κανόνα ήταν να εμποδίσει τους μετανάστες να εξασφαλίσουν πράσινη κάρτα ή βίζα εάν χρησιμοποιούσαν ορισμένες δημόσιες παροχές - όπως το Medicaid, επίδομα σίτισης ή στέγασης - ή η ομοσπονδιακή κυβέρνηση πίστευε ότι ενδεχομένως θα ανέπτυσαν εξάρτηση από δημόσιες παροχές στο μέλλον. Ωστόσο, ο κανόνας χρέωσης του δημοσίου της κυβέρνησης Τραμπ για χρέωση του δημοσίου έχει λήξει. Από τις 9 Μαρτίου 2021, το Υπουργείο Εσωτερικής Ασφάλειας των ΗΠΑ (U.S. Department of Homeland Security) δήλωσε ότι θα επαναφέρει τη χρήση των πολιτικών που ίσχυαν πριν από τον Αύγουστο του 2019. Για περισσότερες πληροφορίες και τελευταίες εξελίξεις, επισκεφτείτε τον ιστότοπο nyc.gov/publiccharge.

Πώς θα μάθω αν ισχύει για εμένα ο κανόνας χρέωσης του δημοσίου;

Εάν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη χρέωση του δημοσίου, καλέστε την ανοιχτή γραμμή της ActionNYC στο 800-354-0365 από τις 9 π.μ. έως τις 6 μ.μ., από Δευτέρα έως Παρασκευή και πείτε «public charge» (χρέωση του δημοσίου) για να λάβετε επίκαιρες και αξιόπιστες πληροφορίες και σύνδεση σε χρηματοδοτούμενες από την Πόλη, δωρεάν και ασφαλείς υπηρεσίες νομικής βοήθειας για μετανάστες. Η γραμμή βοήθειας είναι δωρεάν και ανώνυμη και η βοήθεια είναι διαθέσιμη σε περισσότερες από 200 γλώσσες.

ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΗΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΗΝ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗ ΠΕΡΙΘΑΛΨΗ

Είμαι μετανάστης(-τρια) χωρίς έγγραφα νομιμοποίησης. Μπορεί ο πάροχός μου να με αναφέρει στις ομοσπονδιακές αρχές μετανάστευσης όπως στην Υπηρεσία Μετανάστευσης και Τελωνείων [Immigration and Customs Enforcement (ICE)];

Οι πάροχοι οφείλουν να προστατεύουν το ιδιωτικό απόρρητο των ασθενών τους, ανεξάρτητα από το καθεστώς μετανάστευσής τους. Τα νοσοκομεία και οι κλινικές δεν κοινοποιούν πληροφορίες ασθενών χωρίς την έγκριση του ασθενούς, εκτός εάν απαιτείται από τον νόμο. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο οι πάροχοι προστατεύουν το ιδιωτικό απόρρητο των μεταναστών, επισκεφτείτε τον ιστότοπο nychealthandhospitals.org/immigrant και διαβάστε την Ανοικτή Επιστολή του Η+Η Ανοικτή επιστολή του Η+Η προς τους μετανάστες Νεοϊορκεζούς (H+H Open Letter to Immigrant New Yorkers).

Τι πρέπει να κάνω εάν αξιωματικοί της ICE επισκεφτούν το νοσοκομείο;

Δεν είστε υποχρεωμένοι να μιλήσετε με τα στελέχη της ICE. Εάν ένας αξιωματικός της ICE προσπαθήσει να εισέλθει σε ιδιωτικό χώρο, όπως το δωμάτιο του νοσοκομείου σας, έχετε το δικαίωμα να κρατήσετε την πόρτα κλειστή και να ρωτήσετε αν έχει δικαστικό ένταλμα. Ένα δικαστικό ένταλμα είναι ένα νομικό έγγραφο από δικαστήριο, υπογεγραμμένο από δικαστή, που επιτρέπει σε κάποιον πρόσωπο ή μια ομάδα προσώπων να κάνει κάτι. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφτείτε τον ιστότοπο nyc.gov/immigrants κάντε αναζήτηση εισαγόντας το κείμενο «Know your rights» (Μάθετε τα δικαιώματά σας). Εάν κάποιος αξιωματικός της ICE θέσει εσάς ή το αγαπημένο σας πρόσωπο υπό κράτηση, μπορείτε να καλέσετε τη Νομική Υποστήριξη Ταχείας Ανταπόκρισης (Rapid Response Legal Collaborative) στο 800-354-0365 για να λάβετε δωρεάν και ασφαλή νομική βοήθεια.